

L566

EPSON

EXCEED YOUR VISION

RU Установка

BE Пачаць адсюль

KK Осы жерден бастаңыз



© 2014 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Сначала ознакомьтесь с этим материалом / Алдымен осыны оқыңыз / Спачатку азнаёмцеся з наступным

При использовании данного принтера требуется внимательно обращаться с чернилами. Чернила могут разбрызгиваться при заправке или перезаправке контейнеров для чернил. Если чернила попадут на одежду или вещи, возможно, удалить их не удастся.

Бұл принтер сияның мұқият қолданылуын талап етеді. Сия құтылары толық немесе сиямен қайта толтырылған кезде сия шашырауы мүмкін. Сия киімге немесе басқа бұйымдарыңызға төгіліп кетсе, ол кетпеуі мүмкін.

Принтер патрабуе асыржоннаға абыходжанна з чарнілами. Чарнілы могуць распырсақца пры запраўцы картрыджаў. Калі чарніла трапіць на ваша адзенне або рэчы, магчыма, вы не здолеаце яго адмыць

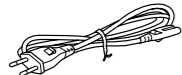
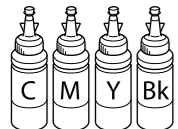


Важная информация, которую следует соблюдать во избежание повреждения оборудования.

Маңызды; жабдық зақымдалуының алдын алу үшін ұстану керек.

Важна: належыць выконваць, каб пазбегнуць пашкоджанна абсталявання.

1



Windows



В зависимости от страны поставки комплектация может отличаться.

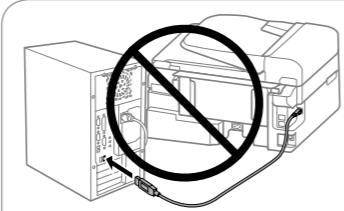
Құрамы жеткізілетін елге байланысты әртүрлі болады.

Змест можа адрознівацца ў розных рэгіёнах.



- ❑ Не открывайте упаковку с бутылками с чернилами, пока не приготовитесь произвести заправку контейнера для чернил. Бутылки с чернилами находятся в вакуумной упаковке для сохранения их качества.
- ❑ Несмотря на то, что некоторые бутылки с чернилами могут быть помяты, гарантируется как качество, так и количество чернил, поэтому их можно использовать совершенно спокойно.
- ❑ Сия құтысын толтыруға дайын болғанша сия шишасының орамасын ашпаңыз. Сия шишасының тұтастығын қамтамасыз ету үшін ол вакуумды түрде қапалады.
- ❑ Кейбір сия шишаларында майысқан жерлер болғанымен, сияның сапасы мен мөлшеріне кепілдік беріледі, оларды қауіпсіз пайдалануға болады.
- ❑ Не адкрывайце ўпакоўку бутэлеккі з чарнілами, пакуль не будзеце гатовы да запраўкі картрыджа. Для забеспячэння належнай якасці бутэлекка з чарнілами знаходзіцца ў вакуумнай упакоўцы.
- ❑ Нават калі некаторыя бутэлеккі маюць увагнутасці, якасць і аб'ём чарніл гарантуюцца, і іх можна бяспечна выкарыстоўваць.

2



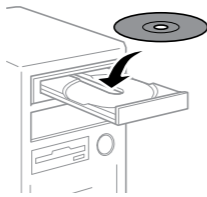
Не подключайте кабель USB без соответствующих инструкций. Нұсқау берілмесе, USB кабелін жалғамаңыз. Не падлучайце USB-кабель, калі не атрымалі адпаведнай інструкцыі.

Windows

Вставьте компакт-диск и следуйте инструкциям на экране для завершения процесса установки.

Ықшам дискіні салыңыз және орнату процесін аяқтау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Устаўце кампакт-диск і, каб завяршыць працэс устаноўкі, выконвайце інструкцыі на экране.



При возникновении сигнала тревоги брандмауэра разрешите доступ к приложениям Epson.

Егер брандмауэр дабылы көрсетілсе, Epson қолданбалары үшін қатынасуға рұқсат етіңіз.

Калі вы атрымалі папярэджанне брандмаўэра, дазвольце доступ да прыкладаньняў Epson.

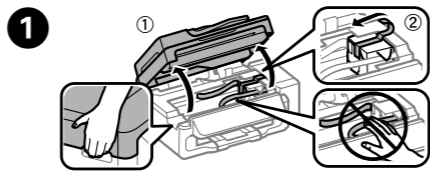
Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X iOS/Android No PC

Перейдите к следующему шагу (раздел 3).

Келесі қадамға өтіңіз (3-бөлім).

Перайдзіце да наступнага кроку (раздзел 3).

3



Снимите все защитные материалы.

Қорғау материалдарын алып тастаңыз.

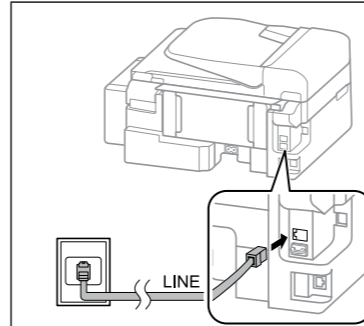
Зніміце ахоўныя матэрыялы.

2

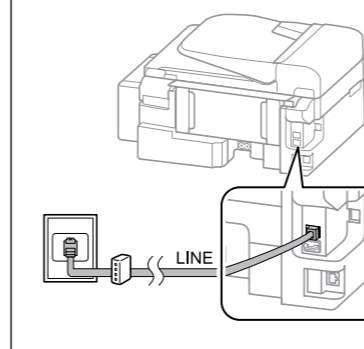
Подсоедините телефонный кабель.

Телефон кабелін жалғаңыз.

Падлучыце тэлефонны кабель.



Подключение к ТСОП или АТС PSTN немесе PBX желісіне қосылу
Падлучэнне да АТС агульнага карыстання альбо АТС устаноў



Подключение к DSL или ISDN DSL немесе ISDN желісіне қосылу
Падключэнне да лічбавай абанецкай лініі сувязі (DSL) ці да інтэгральнай лічбавай сеткі сувязі (ISDN)

Доступный телефонный кабель	Телефонная линия RJ-11/подключение телефона RJ-11
Қолжетімді телефон кабелі	RJ-11 телефон желісі/RJ-11 телефон жинағына қосылу
Існующы тэлефонны кабель.	Тэлефонная лінія RJ-11/Злучэнне тэлефонных апаратаў RJ-11

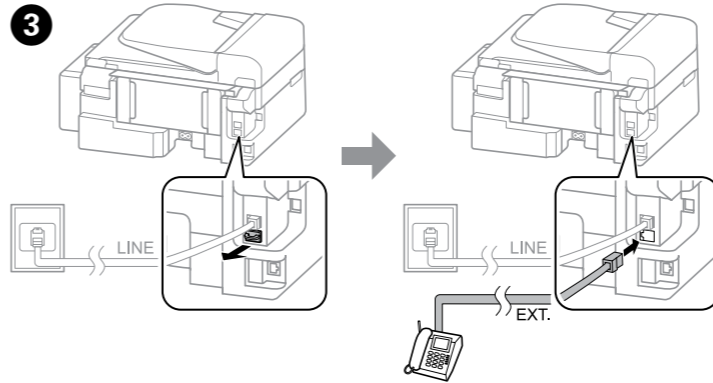


В зависимости от региона поставки телефонный кабель может поставляться с принтером; в этом случае используйте кабель из комплекта поставки.

Аймаққа байланысты, телефон кабелі принтермен бірге берілуі мүмкін, олай болса, кабелді қолданыңыз.

У залежнасці ад рэгіёна, тэлефонны кабель можа ўваходзіць у камплект пастаўкі з прынтарам. У такім выпадку выкарыстоўвайце гэты кабель.

3

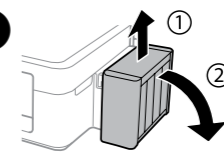


Если необходимо использовать одну линию с телефоном или автоответчиком, извлеките заглушку и подсоедините второй телефонный кабель.

Телефоныңызбен немесе жауап беру машинаңызбен бірдей телефон желісімен бөлісіңіз келсе, қақпақты алыңыз және екінші телефон кабелін жалғаңыз.

Калі неабходна выкарыстоўваць тую ж тэлефонную лінію, да якой падлучаны тэлефонны апарат ці аўтаадказчык, зніміце крышку і падлучыце другі тэлефонны кабель.

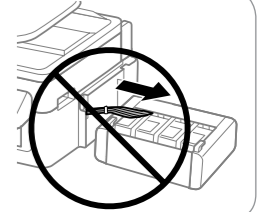
4



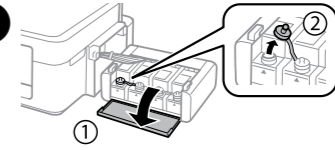
Снимите и положите. Ілмекті ашып, төмен қойыңыз. Зніміце і складзіце.



Не тяните за трубки. Түтікшелерінен тартпаңыз. Не цягніце за трубки.



5

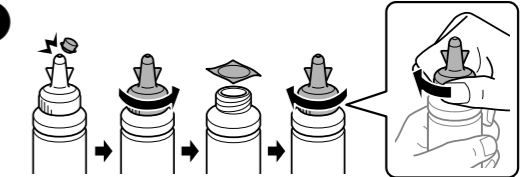


Откройте и удалите. Ашыңыз және алыңыз. Адкрыўце і выміце.



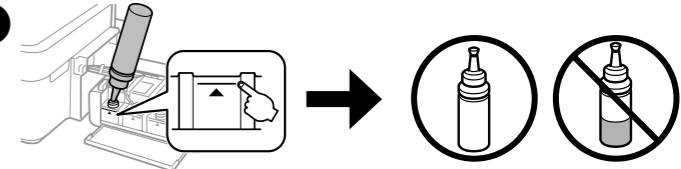
- ❑ Используйте бутылки с чернилами, поставляемые в комплекте с принтером.
- ❑ Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Использование чернил, произведенных не Epson, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson.
- ❑ Принтермен бірге келген сия шишаларын пайдаланыңыз.
- ❑ Epson компаниясы түпнұсқадан басқа сияның сапасы немесе сенімділігіне кепілдік бере алмайды. Түпнұсқалық емес сияны пайдалану Epson кепілдігіңізде қарастырылмаған зиян келтіруі мүмкін.
- ❑ Выкарыстоўвайце бутэлеккі з чарнілами, якія ўваходзяць у камплект пастаўкі разам з прынтарам.
- ❑ Epson не гарантуе якасці і надзейнасці неарыгінальных чарніл. Выкарыстанне неарыгінальных чарніл можа прывесці да пашкоджаньняў, на якія не распаўсюджваецца дзеянне гарантыі Epson.

6



Откройте, снимите и плотно закройте. Ашыңыз, алыңыз, содан кейін тығыз жабыңыз. Адламіце, зніміце і потым шчыльна закрыйце.

7

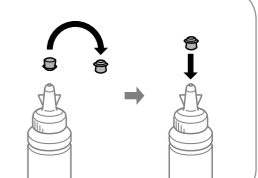


Сопоставьте цвет чернил с контейнером, затем заполните контейнер всеми чернилами.

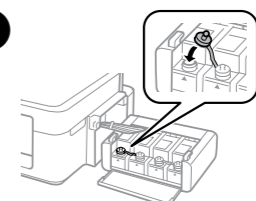
Сия түсіне сәйкес құтыны табыңыз, содан кейін бүкіл сиямен толтырыңыз. Праверце, каб колер чарніла адпавядаў колеру картрыджа і запоўніце яго чарнілам.



Установите. Орнатыңыз. Устаўлюйце.

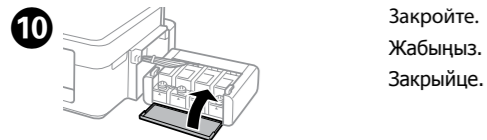


8

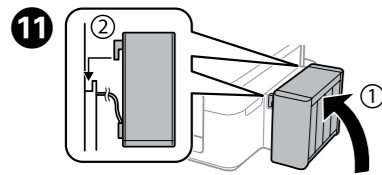


Плотно закройте. Берік етіп жабыңыз. Шчыльна закрыйце.

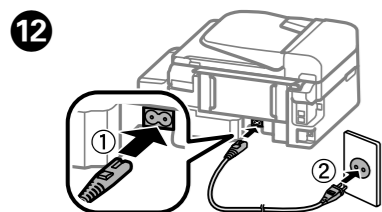
9 Повторите шаги **5–8** применительно к каждой бутылке с чернилами. Әр сия шисасы үшін **5–8** қадамдарын қайталаңыз. Паўтарыце крокі **5 – 8** для кожнай бутэлячкі з чарніламі.



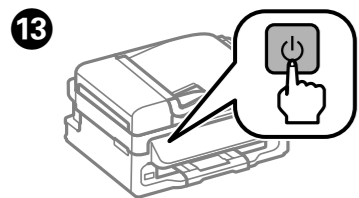
Закройте. Жабыңыз. Закрыйце.



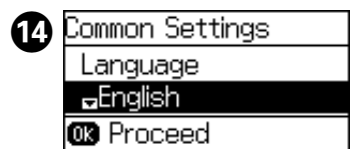
Закрепите на принтере. Принтерге жалғаңыз. Замацуйце на прынтары.



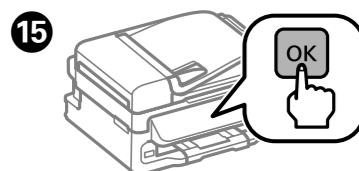
Подсоедините и подключите к сети питания. Жалғаңыз және электр тогына қосыңыз. Падлучыце і ўключыце ў разетку.



Включите. Қосыңыз. Ұжычыце.



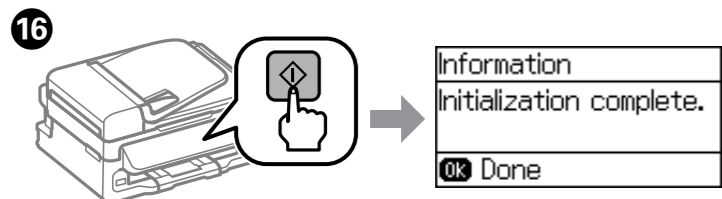
Выберите язык, страну и время. Тілді, елді және уақытты таңдаңыз. Выберыце мову, краіну і час.



При отображении сообщения о ручной настройке нажмите и удерживайте **OK** в течение **3 секунд**.

Орнату нұсқаулығын көру туралы хабар көрсетілсе, **OK** түймесін **3 секунд** бойы басыңыз.

Калі з'яўляецца паведамленне аб неабходнасці звярнуцца да дапаможніка па наладцы, націсніце **OK** на **3 секунды**.



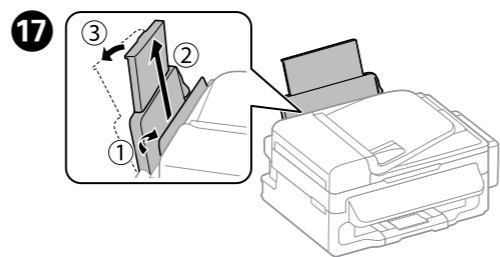
Information
Initialization complete.
OK Done



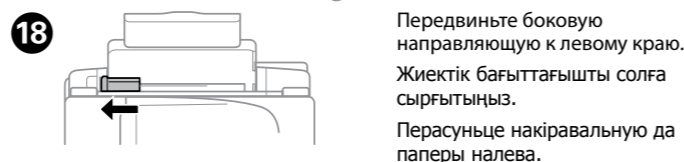
Убедитесь, что емкости заполнены чернилами, затем нажмите **OK**, чтобы начать зарядку чернил. Зарядка чернил занимает примерно 20 минут.

Ыдыстар сиямен толтырылғанына көз жеткізіңіз, содан кейін сия толтыруды бастау үшін **OK** түймесін басыңыз. Сия толтыру шамамен 20 минут алады.

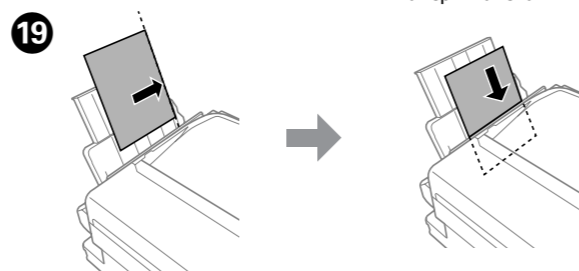
Пацвердзіце, што картрыджы запоўнены чарніламі і націсніце **OK**, каб пачаць запраўку чарніламі. Запраўка займае каля 20 хвілін.



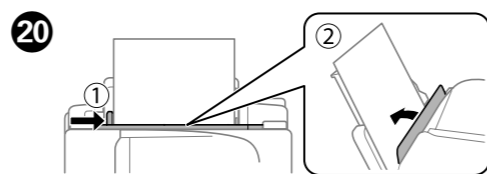
Извлеките. Тартып алыңыз. Выцягніце.



Передвиньте боковую направляющую к левому краю. Жиектік бағыттағышты солға сырғытыңыз. Перасуньце накіравальную да паперы налева.

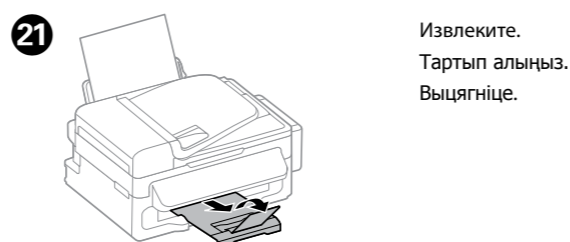


Загружайте бумагу стороной для печати вверх. Қағазды басылатын бетін жоғары қаратып жүктеңіз. Загрузіце паперу паверхняй для друку ўверх.

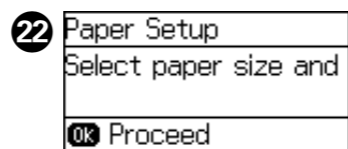


Передвиньте боковую направляющую, затем закройте крышку податчика. Жиектік бағыттағышты сырғытып, беру қорғағышын жабыңыз. Перасуньце накіравальную да паперы і закрыйце ахову механізм.

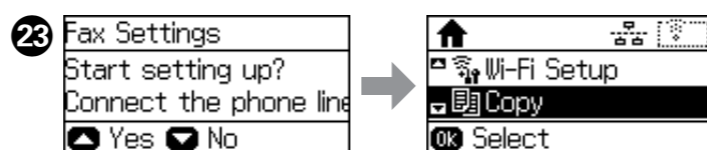
Не загружайте бумагу выше метки на внутренней стороне боковой направляющей. Қағазды жиектік бағыттағыш ішіндегі көрсеткі белгісінен жоғары жүктемеңіз. Не загружайте паперу вышэй за стрэлку, якая знаходзіцца з унутранага боку накіравальнай.



Извлеките. Тартып алыңыз. Выцягніце.



Задайте размер и тип бумаги. Қағаз өлшемі мен қағаз түрін орнатыңыз. Задайте памер і тып паперы.



Настройте необходимые параметры факса. Эти параметры можно будет изменить позже. Если нет необходимости вносить изменения в настройки прямо сейчас, закройте экран настроек факса.

Факс параметрлерін орнатыңыз. Бұл параметрлерді кейін өзгертуіңізге болады. Егер сіз бұл параметрлерді қазір енгізіңіз келмесе, факс параметрлері экранын жабыңыз.

Зрабіце налады для адпраўкі факса. У далейшым вы можаце змяніць гэтыя налады. Калі вы не хочаце рабіць налады зараз, закрыйце экран наладаў адпраўкі факса.

24 Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X

→ <http://epson.sn>

Посетите этот веб-сайт, чтобы начать процедуру установки, установить программное обеспечение и установить сетевые параметры.

Орнату процесін бастау, бағдарламалық жасақтаманы орнату және желі параметрлерін реттеу үшін веб-сайтты қараңыз.

Наведи́те вэб-сайт, каб пачаць працэс наладкі, усталюйце праграмае забеспячэнне і задайце сеткавыя параметры.

iOS/Android



Посетите этот веб-сайт, чтобы установить приложение Epson iPrint, запустить процедуру настройки и установить сетевые параметры.

Epson iPrint қолданбасын орнату, орнату процесін бастау және желі параметрлерін реттеу үшін веб-сайтты қараңыз.

Наведи́те вэб-сайт, каб усталюваць прыкладанне Epson iPrint, запусціце працэс наладкі і задайце сеткавыя параметры.

! Контейнер для чернил следует закрепить, прежде чем приступить к печати. Не кладите контейнер плашмя и не размещайте его выше или ниже принтера. Басып шығармастан бұрын құтылар блогын іліңіз. Бөлікті төмен қоймаңыз, я болмаса принтерден жоғарырақ немесе төменірек орналастырмаңыз. Праверце, каб картрыдж бұй усталюваны на месца, перш чым пачынаць друк. Не адкладвайце блок, не размяшчайце яго вышэй ці ніжэй за прынтар.



Epson Connect



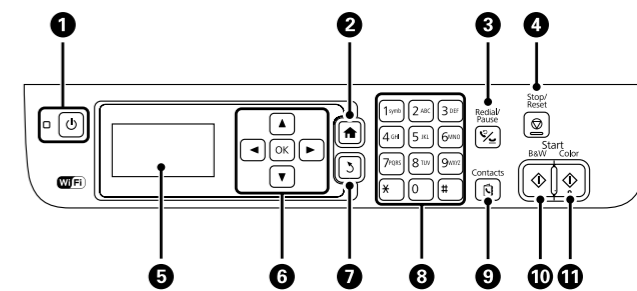
Пользуясь своим мобильным устройством, вы можете печатать на принтере, совместимом с Epson Connect, находясь где угодно. Дополнительные сведения см. на веб-сайте.

Ұялы құрылғыңызды пайдаланып, Epson Connect үйлесімді принтеріңізде әлемнің кез келген нүктесінен басып шығара аласыз. Қосымша ақпарат алу үшін веб-сайтты қараңыз.

З дапамогай мабільнай прылады можна выконваць друк на прынтары, сумяшчальным з Epson Connect, з любога месца на свеце. Падрабязную інфармацыю гл. на вэб-сайце.

Основные операции / Негізгі әрекеттер / Асноўныя аперацыі

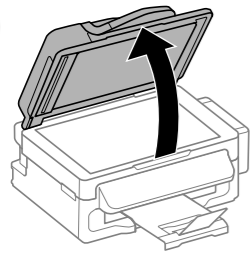
Руководство по панели управления Басқару панелінің анықтамасы Дапаможнік па панелі кіравання



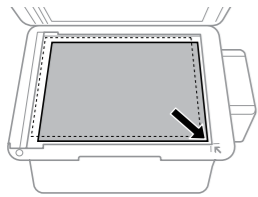
- 1** Включение и выключение принтера. Отсоедините шнур питания, если световой индикатор питания не горит. Принтерді қосады немесе өшіреді. Қуат шамы өшкен кезде қуат сымын ажыратыңыз. Служыць для ўключэння і выключэння прынтара. Адключыце шнур сілкавання, калі індыкатар сілкавання не гарыць.
- 2** Отображение главного экрана. Басты экранды көрсетеді. Служыць для адлюстравання галоўнага экрана.
- 3** Ввод последнего набранного номера или вставка паузы при вводе номера факса. Соңғы терілген нөмірді енгізеді немесе факс нөмірін терген кезде кідіріс енгізеді. Калі ласка, набырыце апошні набраны нумар ці ўвядзіце паўзу пры набору нумара факса.
- 4** Остановка текущей операции. Ағымдағы әрекетті тоқтатады. Спыняе бягучую аперацыю.
- 5** Отображение меню и сообщений. Мәзірлер мен хабарларды көрсетеді. Выводзіць меню і паведамленні.
- 6** Нажмите **OK** для выбора меню. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор и запустить выбранную функцию. Мәзірлерді таңдау үшін **OK** және **OK** басыңыз. Таңдауыңызды растау немесе таңдалған функцияны орындау үшін **OK** басыңыз. Націсніце **OK**, каб пацвердзіць свой выбар або запусціць выбраную функцыю.
- 7** Возврат на предыдущий экран. Алдыңғы экранға қайтарады. Выкарыстоўваецца для вяртання на папярэдні экран.
- 8** Ввод чисел, символов и знаков. Сандар, әріптер мен таңбаларды енгізеді. Уводзіць лічбы, літары і сімвалы.
- 9** Открытие списка контактов. Контактілер тізімін ашады. Адкрывае спіс кантактаў.
- 10** Запуск печати, копирования, сканирования, отправки факса в черно-белом режиме. Қара және ақ түспен басып шығаруды, көшіруді, сканерлеуді және факс жіберуді бастайды. Выкарыстоўваецца, каб пачаць друк, капіраванне, сканаванне і адпраўку факса ў чорна-белым рэжыме.
- 11** Запуск печати, копирования, сканирования, отправки факса в цветном режиме. Түрлі түсті басып шығаруды, көшіруді, сканерлеуді және факс жіберуді бастайды. Выкарыстоўваецца, каб пачаць друк, капіраванне, сканаванне і адпраўку факса ў каляровым рэжыме.

Копирование Көшіру Қапіраванне

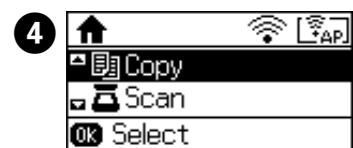
1 Поднимите крышку сканера.
Құжат қақпағын ашыңыз.
Адқрайыңа крышку арығына.



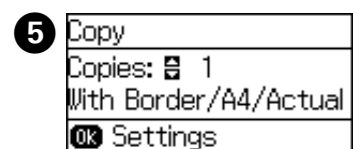
2 Разместите оригинал.
Түпнұсқаны орналастырыңыз.
Пакладзіңе арығына.



3 Закройте крышку сканера.
Құжат қақпағын жабыңыз.
Закройыңа крышку арығына.



Выберите **Копир.** на главном экране.
Басты экранда **Көшіру** түймесін басыңыз.
На галоўным экране выберыңа **Копія.**

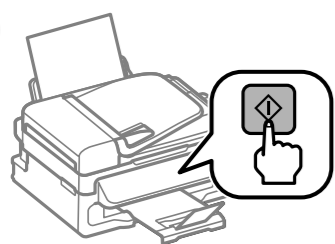


Нажимайте кнопки ▲ и ▼ для указания количества копий.
Көшірмелер санын енгізу үшін ▲ және ▼ түймелерін басыңыз.
Націсңіңе кнопкі ▲ і ▼, каб задаць колькасць копій.

6 Нажмите кнопку **OK**. Выберите **Разметка**, затем подберите подходящий макет.
OK түймесін басыңыз. **Орналасу** пәрменін таңдап, тиісті пішімді таңдаңыз.
Націсңіңе кнопку **OK**. Выбериңа **Макет**, а затым выбериңа патрэбную кампануюку.

7 Нажмите кнопку ▼, затем внесите другие необходимые изменения.
▼ түймесін басып, қажетінше басқа параметрлерді орнатыңыз.
Націсңіңе кнопку ▼, каб зрабіць іншыя необходныя налады.

8 Нажмите **⊠**, чтобы начать копирование.
Көшіруді бастау үшін **⊠** түймесін басыңыз.
Націсңіңе **⊠**, каб пачаць қапіраванне.



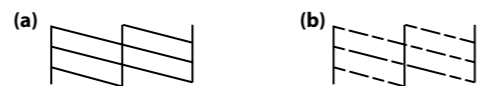
Справка по качеству печати Баспа сапасы туралы анықтама Даведка па якасці друку

При отсутствии на отпечатках каких-либо сегментов или появлении прерывистых линий попробуйте выполнить приведенные ниже решения.
Басып шығарылған қағаздардан сегменттердің түсіп қалғандығын үзік сызықтарды көрсеңіз, мына шешімдерді пайдаланып көріңіз.
Калі на раздрукуыңа ёсць адсутныя сегменты або перарывістыя лініі, паспрабуіңа наступнае рашэнне.

1 Напечатайте шаблон проверки дюз, чтобы проверить, не забыты ли дюзы печатающей головки.
Выберите **Настройка > Обслуживание > Пров. дюз печат. гол.**
Если все линии напечатаны, как показано на рис. (а), дюзы не забыты. Выберите **Завершить**.
При наличии отсутствующих сегментов или прерывистых линий, как на рисунке (b), перейдите к шагу **2**.

Басып шығару механизмінің саңылаулары бітелгенін тексеру үшін саңылауларды тексеру үлгісін басып шығарыңыз.
Параметрлерді орнату > Техникалық қызмет көрсету > Басып шығ. басы саңл. текс. тармағын таңдаңыз.
Егер барлық сызықтар (а) тармағында көрсетілгендей басып шығарылса, саңылаулар бітелмеген. **Аяқтау** таңдаңыз.
Егер (b) суретінде көрсетілгендей жоқ сегменттерді немесе үзілген сызықтарды байқасаңыз, **2** қадамына өтіңіз.

Раздрукуйыңа шаблон праверкі соплаў, каб праверыць, ці не забруджаны соплы друкавальнай галоўкі.
Выберыңа **Наладка > Тэхнічнае абслугоўванне > Прав. фарс. гал. для друку.**
Калі ўсе лініі надрукаваны, як паказана на мал. (а), соплы не забруджаны. Выбериңа **Гатова**.
Калі вы заўважылі адсутныя сегменты або перарывістыя лініі, як паказана на малюнку (b), перайдзіңа да кроку **2**.

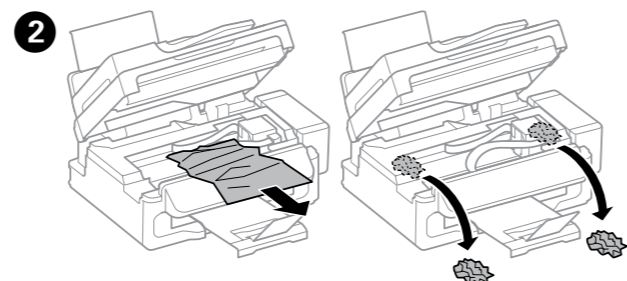
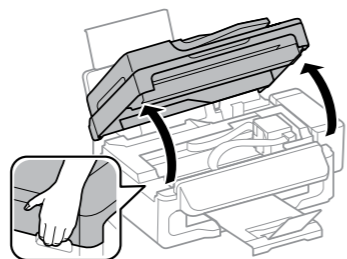


2 Выберите **Очистить печатающую головку** и выполните инструкции на экране.
Басып шығару басын тазалау пәрменін таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
Выберыңа **Ачысціць галоўку для друку** і выконвайыңа інструкцыі на экране.

При очистке используется некоторый объем чернил из всех контейнеров, поэтому очищать следует только в том случае, если качество отпечатков ухудшилось.
Тазалау барлық құтылардан біраз сияны пайдаланады, сондықтан тазалауды тек басып шығару сапасы төмендегенде ғана іске қосыңыз.
Падчас ачыскі спажываюцца чарнілы з усіх картрыджаў, таму запускайыңа працэс ачыскі толькі ў выпадку паніжэння якасці друку.

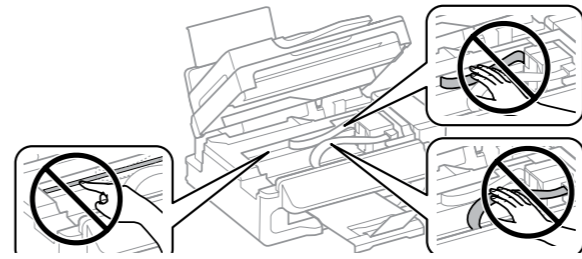
Устранение замятия бумаги Қағаз кептелісін тазалау Выманне паперы, якая захрасла

1 Откройте.
Ашыңыз.
Адқрайыңа.

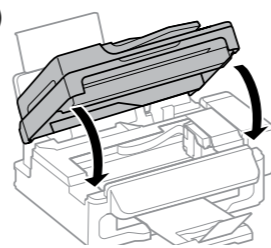


Извлеките всю бумагу внутри, включая все оторванные кусочки.
Ішіндегі бүкіл қағазды, соның ішінде, жыртылған бөліктерді алыңыз.
Выміңа ўсю паперу знутры, у тым ліку парваныя кавалкі.

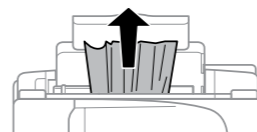
! Не прикасайтесь к плоскому белому шлейфу, полупрозрачной детали и тубикам с чернилами внутри устройства. Это может привести к сбою в работе.
Ақ, жалпақ кабельге, мөлдір бөлікке және принтердің ішіндегі сия түтіктеріне тиіменіз. Ол ақаулыққа себеп болуы мүмкін.
Не дақранайыңа да плоскаға белаға шлейфа, дэталяў з празрыстага матэрыялу і трубак для чарніл, якія знаходзяцца ўнутры прынтара. Гэта можа прывесці да няправільнай працы.



3 Закройте.
Жабыңыз.
Закройыңа.

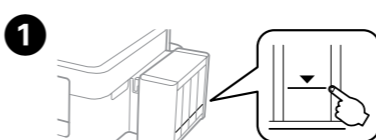


Если бумага застряла около заднего устройства для подачи бумаги, осторожно вытяните ее.
Егер артқы қағаз беру саңылауының жанында әлі қағаз қалған болса, тартып шығарыңыз.
Калі папера па-ранейшаму застаецца паблізу задняга падавальніка, акуратна выцягніңа яе.



4 Нажмите кнопку, отображаемую на ЖК-экране.
СКД экранында көрсетілген түймені басыңыз.
Націсңіңе кнопку, адлюстраваную на ВК-дысплей.

Проверка уровня чернил и заправка чернилами Сия деңгейлерін тексеру және сияны толтыру Праверка ўзроўню і запраўка чарніл

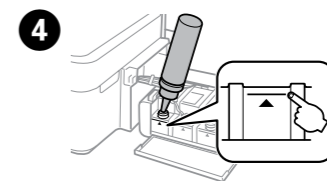


Визуально проверьте уровень чернил во всех емкостях. Если уровень чернил ниже нижней линии на емкости, перейдите к пункту **2** для заправки емкостей.
Барлық сия құтыларындағы сия деңгейін қарап тексеріңіз. Егер сия деңгейі құтылардағы төменгі сызықтан төмен болса, құтыларды толтыру үшін **2** қадамына өтіңіз.
Візуальна праверце ўзровень чарніл ва ўсіх картрыджах. Калі ўзровень чарніл ніжэй за ніжнюю рыску на картрыдзі, перайдзіңа да кроку **2** і запраўце картрыдзі.

! Если использовать принтер, когда уровень чернил опустился за нижнюю линию, можно повредить его. Не забудьте визуально проверить уровень чернил. Предупреждение принтера о низком уровне чернил может быть неточным, так как оно не основано на прямом измерении уровня чернил в емкостях.
Сия төменгі сызықтан төмен болғанда принтерді пайдалануды жалғастыру принтерді зақымдауы мүмкін. Сия деңгейлерін қарап тексеріңіз. Принтердің сия төмен дабылы дәл болмауы мүмкін, өйткені ол құтылардағы сия деңгейлерін тікелей өлшеу арқылы жасалмайды.
Працяг выкарыстання прынтара пры ўзроўні чарніл ніжэй за ніжнюю рыску можа прывесці да пашкодвання прылады. Выканайыңа візуальную праверку ўзроўню чарніл. Папярэджанне аб нізкім узроўні чарніл можа быць недакладным, таму што яно не генеруецца шляхам непасрэднага вымярэння ўзроўню чарніл ў картрыджах.

2 Выберите **Настройка > Техобслуживание > Сбросить уровни чернил. Параметрлерді орнату > Техникалық қызмет көрсету > Сия деңгейлерін ысыру** тармағын таңдаңыз.
Выберыңа **Наладка > Тэхнічнае абслугоўванне > Скінуць узроўні чарніла.**

3 Нажмите **⊠**.
⊠ түймесін басыңыз.
Націсңіңе **⊠**.

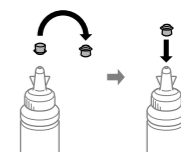


Выполните шаги **4–11** в разделе 3 на первой странице, чтобы заправить чернила по верхней линии.

Құтыларды жоғарғы сызыққа дейін толтыру үшін 3-бөлімдегі **4–11** қадамдарын қараңыз.

Гл. крокі **4–11** у раздзеле 3 на пярэдняй старонцы, каб выканаць запраўку чарніл да верхняй рыскі.

Если после заправки контейнера для чернил до верхней линии в бутылке останутся чернила, наденьте крышку на бутылку, плотно заверните и храните бутылку с чернилами в вертикальном положении для дальнейшего использования.
Сия құтысын жоғарғы сызыққа дейін толтырғаннан кейін сия шишасындағы сия таусылмаса, қақпақты мықтап жауып, сия шишасын кейін пайдалану үшін жоғары қарата сақтап қойыңыз.
Калі пасля запраўкі картрыджа да верхняй рыскі ў бутэчлцы застаецца чарніла, шчыльна закрыйыңа крышку і захоўвайыңа бутэчлечку ў вертыкальным палажэнні для далейшага выкарыстання.



5 Нажмите кнопку **OK**.
OK түймесін басыңыз.
Націсңіңе кнопку **OK**.

6 Далее выполняйте указания на ЖК-экране по сбросу уровней чернил.
Сия деңгейлерін ысыру үшін СКД экранындағы нұсқауларды орындаңыз.
Каб скінуць узровень чарніл, выконвайыңа інструкцыі на ВК-дысплей.

Можно сбросить уровень чернил, даже если емкость не была заполнена по верхней линии. Однако это приведет к формированию принтером неверного предупреждения о низком уровне чернил или к отсутствию такого сообщения.
Тіпті сияны жоғарғы сызыққа дейін толтырмасаңыз да сия деңгейлерін ысыра аласыз. Дегенмен, булай істеу принтердің жалған сия төмен дабылын жасауына немесе ешбір дабыл жасамауына әкеледі.
Можна скінуць узровень чарніл, нават калі картрыдж не быў запоўнены да верхняй рыскі. Аднак гэта можа выклікаць памылковае папярэджанне аб нізкім узроўні чарніл, або да сітуацыі, калі ніякія папярэджанні генеруецца не будуць.

